

EMERGENCY TELEPHONE NUMBER – USFK (주한 미군 긴급 전화)

DSN 911 (MP / Fire / Ambulance)

COMMERCIAL TELEPHONE NUMBERS TO U.S. FACILITY – 05033 + DSN last six digits (ex. 05033-24-4258)

미군 기지의 한국 전화번호 – 05033 + 미군 전화 번호 마지막 6자리 (예, 용산 05033-24-4258)

U.S. FACILITY 미군 기지	AREA 지역	U.S. MILITARY	
		POLICE 미군 헌병대	MEDICAL 미군 병원
CAMP CASEY (캠프 케이시)	DONGDUCHON (동두천)	DSN 730-4417/4418	737-2273 (Option 2)
YONGSAN (용산 사령부)	SEOUL (서울)	DSN 724-4258/6695	DSN 737-5545
HOST NATION NURSE LIAISON (한국 병원 연락 간호사)		Contact the Red Cross at 1-877-272-7337	
CAMP HUMPHREYS (캠프 험프리스)	PYONGTAEK (평택)	DSN 755-9917	DSN 911
CAMP WALKER (캠프 워커)	DAEGU (대구)	DSN 764-5647	DSN 911
CAMP CARROLL (캠프 캐롤)	WAEGWAN (왜관)	Contact Cp Walker	DSN 764-5911
CAMP MUJUK (캠프 무적)	POHANG (포항)	Contact Cp Walker	NONE
OSAN AB (오산 기지)	OSAN (오산)	DSN 784-5515 COMM: 0505-784-5515	DSN 784-2500 COMM: 0505-784-2500
SUWON AB (수원 기지)	SUWON (수원)	Contact OSAN Air Base	
KUNSAN AB (군산 기지)	KUNSAN (군산)	DSN 782-4944 Comm: 063-470-4944	DSN 782-4333 Comm: 063-470-4333
CHINHAE (진해 기지)	JINHAE (진해)	DSN 762-5345	DSN 762-5415

HQ, UNITED STATES FORCES KOREA
SOFA CARD

1. Carry this card at all times. If you are apprehended by or become involved with Korean law enforcement authorities, **SHOW HIM** your **ID CARD** and **THIS CARD**.

2. OBEY ROK AND U.S. LAW ENFORCEMENT PERSONNEL INSTRUCTIONS.

3. If you are involved in an accident:

a. Attend injuries, if any. Take steps to prevent any further accident from occurring at the scene.

b. Telephone the nearest civil and/or US military police office (See reverse side for telephone numbers to reach US facilities).

c. **DO NOT LEAVE THE SCENE** until authorized to do so by the police.

4. If you are detained by Korean authorities:

a. Show the Korean authorities the statement of SOFA status on the next page of this card and request that the nearest US military police be notified.

b. Cooperate with Korean authorities at all times.

c. You may refuse to sign any statement that you cannot read or understand.

REQUEST FOR ASSISTANCE 구원 요청

There has been a traffic accident.

교통 사고가 났습니다.

Please notify Korean police and US military police.

한국 경찰 및 미군 헌병대에 연락해 주십시오.

Please call an ambulance or doctor.

구급차나 의사를 불러 주십시오.

Where can I find a telephone?

전화가 어디에 있습니까?

STATEMENT OF SOFA STATUS:

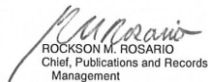
본 카드 소지자는 주한미군 사령부 소속으로서 한미 행정 협정 규정에 의한 처우를 받는 사람이며 대한민국 경찰당국의 지시에 따르도록 본 카드에 기재되어 있습니다.

한미 행정 협정에는 소지자가 한국당국에 의하여 체포되면 한국 당국은 미군당국에 즉시 통고 하도록 규정되어 있습니다.

가까운 미군당국의 전화번호는 뒷면에 기재되어 있습니다. 즉시 연락해 주시기 바랍니다.

FOR THE COMMANDER

사령관의 명에 의하여:


ROCKSON M. ROSARIO
Chief, Publications and Records
Management